

SCULPTURE 2015

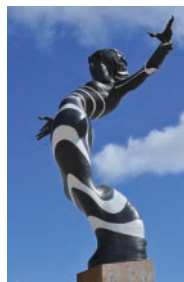
BIENNALE EUROPÉENNE

Jean LINARD
et
Magnus ANGERMEIER
Colette BIQUAND - Christian
BETRANCOURT - Peter BRAUCHLE
Thierry CHOLLAT - Anne DEVAL
Philippe DULIEU - Viorel ENACHE
Knut QUINTEN - Rodrigue
SANCHEZ - Anna SCHMID
Gudrun SCHUSTER - Christiane
BULT & Pascal SUTER - Brigitte
VALLAT - Helen VERGOUWEN
Florence VIAL - Olga & Peter
VONMOOS - Ton VOORTMAN



**Christian
BETRANCOURT**
Designer
France
*Sculptures
Acier*

Les carrés 4



**Peter
BRAUCHLE**
Sculpteur
Allemagne
*Été
Plastique laqué
Acier*

Terrasse 3



**Viorel
ENACHE**
Sculpteur
France
*Crucifixion
Modèle en plâtre*

Haut-fourneau 2



**Knut
QUINTEN**
Sculpteur
Allemagne
*Totem
Poutres et croches
métalliques*

Saint-Sylvestre 5



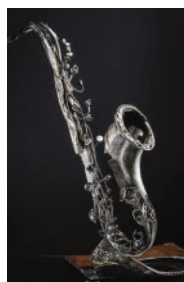
**Rodrigue
SANCHEZ**
Plasticien /
Sculpteur
France
*OMNI : Objet
Méditatif Non
Identifié
Gélatine*

Patio 1



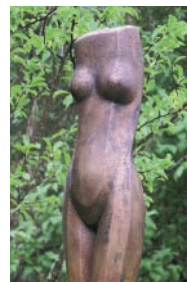
**Jean
LINARD**
Art brut /
Art singulier
France
*Chat - Personnages
Fauteuil
Céramique*

Les carrés 4



**Thierry
CHOLLAT**
Sculpteur
France
*Instruments
hybrides
Bois/Métal*

Les carrés 4



**Magnus
ANGERMEIER**
Designer
Autriche
*Sculptures
Acier*

Saint-Sylvestre 5



**Anne
DEVAL**
Sculpteur
France
*Sculptures
Terre cuite*

Haut-fourneau 2



**Anna
SCHMID**
Plasticienne
Suisse
*Vertigo
Installation*

Les chaumes 8



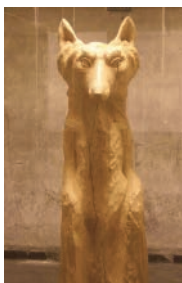
**Colette
BIQUAND**
Sculpteur
et céramiste
France
*Les Petits bleus
Terre cuite - Série*

Petit étang 6



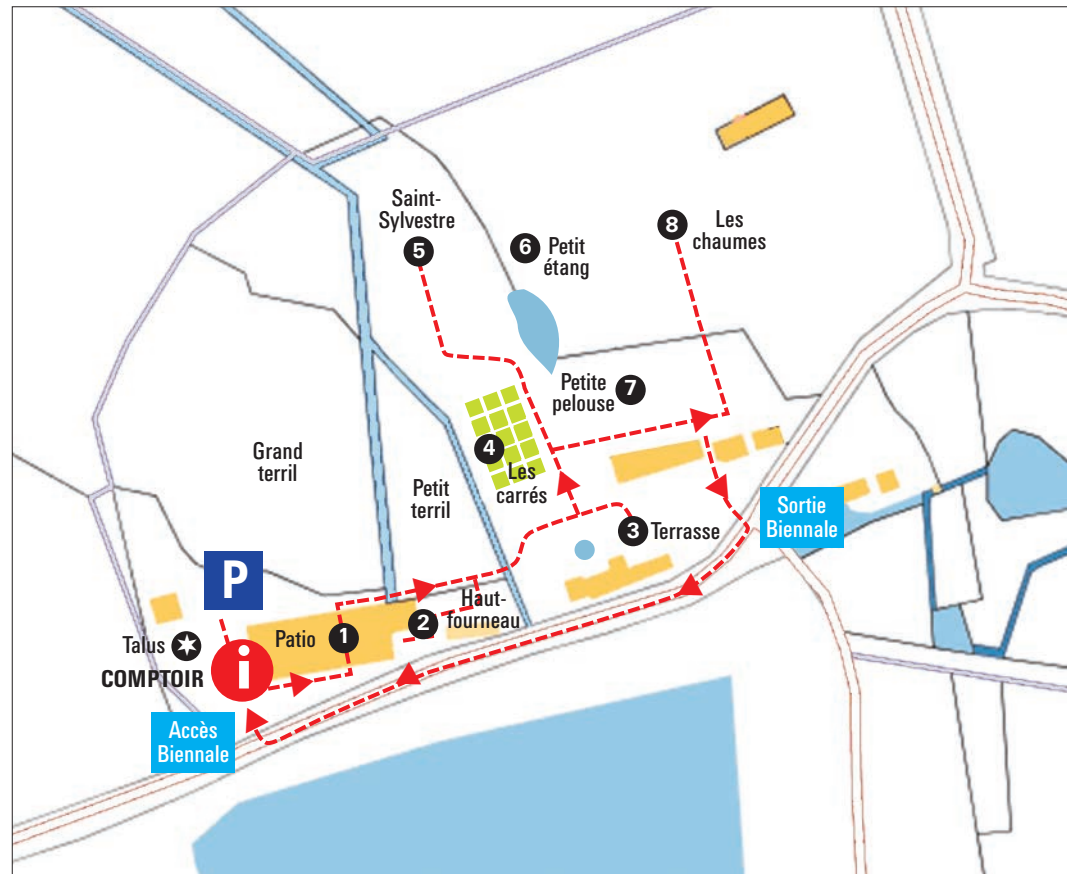
**Philippe
DULIEU**
Sculpteur
France
*Sous-entendu
Bois*

Les carrés 4



**Gudrun
SCHUSTER**
Sculpteur
Allemagne
*Loup
Bois sculpté*

Les carrés 4



**Christiane
BULT
Pascal
SUTER**
Plasticiens
Suisse
*Sédentaire
Fer*

Les chaumes 8



**Helen
VERGOUWEN**
Sculpteur
Pays-Bas
*Sculptures
Acier corten*

Talus ★
Saint-Sylvestre 5



**Olga & Peter
VONMOOS**
Plasticiens
Suisse
*Licht und Landschaft
Aluminium, chrome,
acier, socle en granit*

Petite pelouse 7



**Brigitte
VALLAT**
Potière
France
*Zodiaque
Terre cuite*

Les carrés 4



**Florence
VIAL**
Sculpteur
France
*Flying cocoon
Fibre résinée*

Haut-fourneau 2



**Ton
VOORTMAN**
Sculpteur
Pays-Bas
*Sculptures
Bronze*

Saint-Sylvestre 5

Informations pratiques

Pour cette quinzième édition estivale des expositions d'art contemporain au Domaine des Forges, l'Association Participe Présent - qui y avait créé la première Biennale d'Art actuel en 2013 - renouvelle en cet été 2015 la présentation d'installations artistiques en milieux naturels, parc et jardins.

Pour réaliser cette manifestation, l'Association s'est adjointe la participation d'Ingrid Fiedler, commissaire d'exposition. Sa compétence et son expérience professionnelles, (galeries et Patrimoine & Auction) a permis la participation d'artistes de plusieurs pays européens.

Un hommage particulier est rendu à Jean Linard (1931-2010), cet immense et surprenant artiste nivernais originaire de La Marche, dont l'œuvre est installée en pays voisin à Neuvy-Les Deux Clochers, où parmi un foisonnement de créations, se dresse son extraordinaire cathédrale, inscrite aux Monuments historiques.

Comme chaque année, le Domaine des Forges a mis en place les agencements nécessaires à l'accueil des artistes et des œuvres, lesquelles sont, pour cette Biennale, exclusivement présentées en environnement naturel, paysagé en son parc et sur perspective de forêt des Bertranges et des champs en lisière.

Le Domaine offre également le service visiteurs, dont point d'information et d'accueil en son Comptoir.

Au nom des Amis de Participe Présent, je tiens à remercier très chaleureusement chacun des artistes pour leur participation, le Conseil Départemental de la Nièvre pour sa contribution, l'équipe de Patrimoine & Auction - Ingrid Fiedler et Pierre de Becque - pour leur active collaboration, ainsi que l'atelier HB Création pour la conception des supports de communication.

Claudine Muller
Présidente de Participe Présent



Adresse

Domaine des Forges
Chemin de la Fontaine de La Vache
58400 Raveau
www.forgesdelavache.com
contact@forgesdelavache.com
Tél. : +33 (0)3 86 70 22 96

Biennale de sculpture

■ Accès à la visite

1^{ère} entrée du Domaine,
Comptoir des Forges
Parking.
Pass d'accès avec plan de visite
gratuit, remis au Comptoir.

■ Ouverture

Du vendredi 26 juin
au dimanche 20 septembre
(Journées du Patrimoine)
De 11h30 à 18h30,
sans interruption.

■ Prestations sur place

Bar/Petite restauration
Hébergements

Événements associés

CONCERTS

■ Dimanche 26 juillet - 19h.

1^{ère} partie :
au jardin parmi les sculptures

- Suites de Bach
Violoncelle Camille Renault
- Dîner/buffet d'entracte

2^{ème} partie :
salon de musique

- Adagio Marcello/Bach
Transcription Marcello,
piano Jacqueline Bourgès-Maunoury
- Chaconne de Bach en ré mineur
d'après la partita de Bach Busoni
- 3^{ème} Sonate de Beethoven
pour violoncelle et piano.

Concert des élèves

(Résidence Harmonies)
■ Vendredi 31 juillet
à partir de 15h. Entrée libre.

Voix-si Voix-la

(Résidence)
Chorale dans le parc.
■ Dimanche 30 août.

JOURNÉES DU PATRIMOINE

■ 19 et 20 septembre.



SCULPTURE 2015



HOMMAGE À JEAN LINARD

ET ANGERMEIER - BIQUAND
BETRANCOURT - BRAUCHLE
CHOLLAT - DEVAL - DULIEU
ENACHE - QUINTEN - SANCHEZ

SCHMID - SCHUSTER - SUTER / BULT - VALLAT
VIAL - VERGOUWEN - VONMOOS - VOORTMAN

BIENNALE EUROPÉENNE

26/06 - 20/09

ENTRÉE LIBRE
de 11h30 à 18h30

DOMAINE DES FORGES

RAVEAU PRÈS LA CHARITÉ-SUR-LOIRE

Tél. : 03 86 70 22 96 - forgesdelavache.com



PATRIMOINE & AUCTION
PARTICIPE PRÉSENT